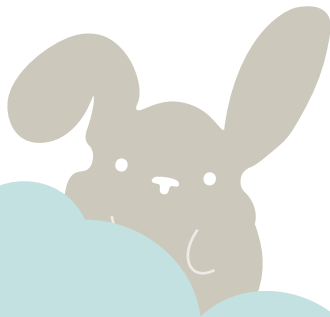




MilkMagic



Create happy beginnings

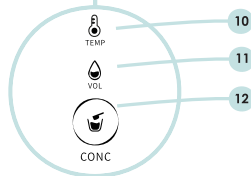
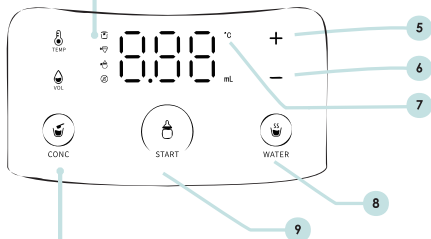
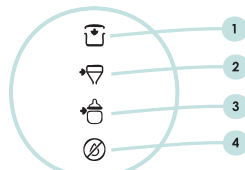
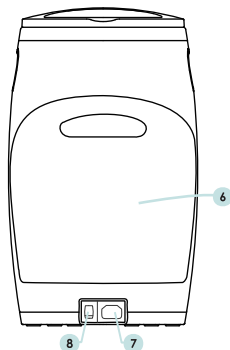
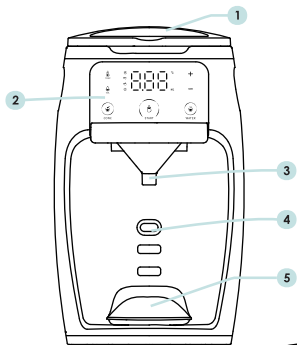


Ekspress do mleka
Milk maker

Instrukcja obsługi
User manual

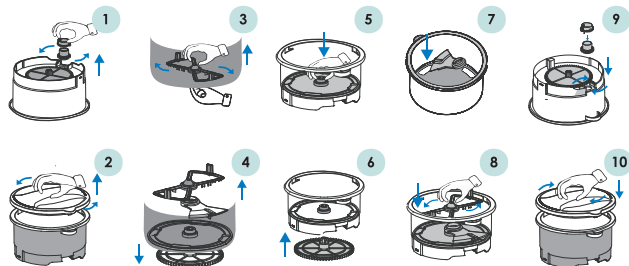
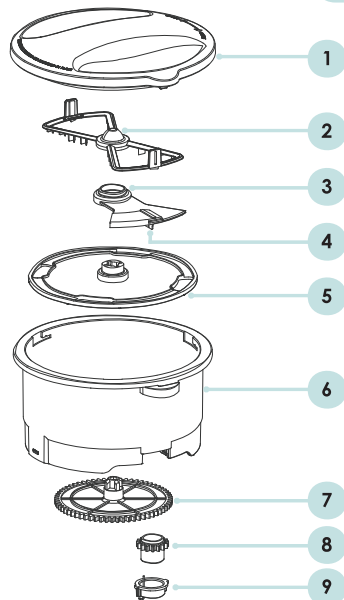
A

B

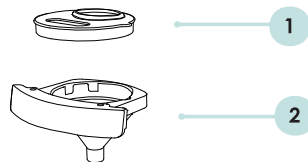


C

D



E



01. BEZPIECZEŃSTWO:

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą instrukcją. Przestrzegaj wszystkich zaleceń – to ważne dla bezpieczeństwa Twojego i Twojego dziecka.

02. CO ZNAJDZIESZ W URZĄDZENIU? [STRONA 2 – A]:

1. **Pojemnik na proszek** – miejsce na mleko modyfikowane. W urządzeniu na bazie wody, przygotowujesz również kakao oraz białkowe i collagenowe odżywki.
2. **Panel dotykowy** – pozwala ustawić temperaturę, oczekiwaną objętość przygotowanego napoju i obsługiwać urządzenie.
3. **Lejek** – tutaj miesza się proszek i woda.
4. **Czujnik butelki/pojemnika** – wykrywa, czy butelka lub inny pojemnik jest na miejscu.
5. **Regulowana tacka** – dopasujesz wysokość do różnych butelek/pojemników.
6. **Zbiornik na wodę** – nigdy nie wlewaj do niego gorącej wody (maks. 40°C), bo może się zdeformować.
7. **Gniazdo zasilania** – do podłączenia do prądu.
8. **Przycisk zasilania** – uruchamia lub wyłącza urządzenie.

03. CO POKAZUJE EKRAŃ? [STRONA 2 – B]

1. **Ikona pojemnika na mleko oraz inne alternatywne napoje w proszku** – pojawia się, gdy pokrywa pojemnika nie jest zamknięta lub pojemnik został źle zamontowany. Upewnij się, że wszystko jest szczelnie zamknięte.
2. **Ikona lejka** – informuje, że lejek może być źle zamocowany. Wyjmij go, poprawnie załóż i docisnij.
3. **Ikona butelki** – oznacza, że butelka lub inny pojemnik nie została prawidłowo ustawiona. Sprawdź, czy zakrywa czujnik i stoi stabilnie.
4. **Ikona zbiornika na wodę** – sygnalizuje brak wody lub nieprawidłowe osadzenie zbiornika Aqua. Upewnij się, że zbiornik jest pełny i prawidłowo zamocowany.

Przyciski funkcyjne:

5. **Przycisk +** zwiększa wybraną wartość (temperaturę, objętość, program).
6. **Przycisk -** zmniejsza wybraną wartość.
7. **Wyświetlacz LED** – pokazuje ustawienia temperatury (°C), objętości (ml) i komunikaty.
8. **WATER** – przycisk do przygotowania ciepłej wody bez proszku.
9. **START** – uruchamia przygotowanie wybranego napoju.
10. **TEMP** – umożliwia ustawienie temperatury w zakresie 35–70°C.
11. **VOL** – pozwala wybrać objętość przygotowywanego napoju (30–240 ml).
12. **CONC** – służy do ustawienia stężenia mieszanki (skala 6–22).

04. POJEMNIK NA PROSZEK [STRONA 3 - C]:

1. Pokrywka.
2. Mieszadło.
3. Nasadka mieszająca.
4. Skrobak.
5. Koło pomiarowe.
6. Pojemnik.
7. Os.
8. Dysza proszkowa.
9. Blokada dyszy.

05. DLA ZDROWIA TWOJEGO DZIECKA:

Ciesz się pojeniem codziennie.
Czyść dyszę i drogi, którymi podawany jest proszek – mogą się blokować.
Zawsze używaj świeżej, przefiltrowanej wody – uzupełniaj ją codziennie.

06. ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z MILKMAGIC:

1. **Ustaw urządzenie na stabilnym, płaskim blacie.**
Upewnij się, że stoi pewnie i nic się nie chwieje.
2. **Zachowaj odpowiednie odstępy:**
 - Z tyłu urządzenia zostaw min. 8 cm do ściany.
 - Po bokach – minimum 5 cm.
 - Z przodu – min. 12 cm.
3. **Napełnij pojemnik mlekiem w proszku lub innym napojem, w proszku, który chcesz przygotowywać.**
Współodpowiednią ilość mleka, kierując się oznaczeniami MIN i MAX znajdującymi się w pojemniku urządzenia MilkMagic. Nie chodzi o miarkę z opakowania mleka modyfikowanego.
4. **Napełnij zbiornik wody przefiltrowaną lub przegotowaną, zimną wodą.**
Nie wlewaj niczego poza wodą.
5. **Dokładnie zamknij pojemnik na proszek i prawidłowo osadź zbiornik na wodę – aż usłyszysz kliknięcie.**
Sprawdź, czy wszystko jest szczelnie i dobrze założone.
6. **Upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.**
Butelka, zbiornik, mieszadło – wszystko powinno być gotowe do użycia.
7. **Dostosuj wysokość podstawki pod butelkę lub inny pojemnik, z którego korzystasz.**
Dopasuj ją tak, by butelka lub inny wybrany pojemnik, była pod dyszą, ale jej nie dotykała.
8. **Włóż sterylną butelkę lub inny wybrany pojemnik.**
Upewnij się, że jest czysta i nie zakrywa czujnika.
9. **Sprawdź, czy wszystkie elementy są poprawnie zamontowane.**
Urządzenie nie zacznie pracy, jeśli coś będzie nieprawidłowo założone.

07. CO ZROBIĆ GDY IKONY NA EKRANIE MIGAJĄ?:

1. **Migający wskaźnik pojemnika na proszek** – pojemnik może być nieprawidłowo zamontowany. Sprawdź, czy pokrywa jest dobrze zamknięta i dokręcona.

2. **Migający wskaźnik lejka** – lejek może być nieprawidłowo umieszczony. Wyjmij go i zamontuj ponownie zgodnie z instrukcją.
3. **Migający wskaźnik butelki** – butelka lub inny pojemnik, którego używasz może być źle ustawiona. Upewnij się, że prawidłowo zakrywa czujnik i jest odpowiednio dopasowana do tacki.
4. **Migający wskaźnik poziomu wody** – poziom wody może być zbyt niski lub zbiornik na wodę został nieprawidłowo zamontowany. Sprawdź, czy poziom wody znajduje się powyżej linii MIN i poprawnie umieść zbiornik w urządzeniu.

08. PRZYGOTOWANIE MIESZANKI MLECZNEJ

Aby dobrać odpowiednie parametry (ilość wody, temperatura, stężenie), skorzystaj z tabeli przygotowania formuły znajdującej się na końcu tej instrukcji.
Dzięki temu masz pewność, że mleko zostanie przygotowane zgodnie z zaleceniami producenta.
Wybierasz tylko program – ekspres sam dobiera odpowiednią ilość mleka do wybranej przez ciebie objętości wody. Ty decydujesz o mililitrach, a on zajmuje się resztą.

09. CZYSZCZENIE I AKTYWACJA:

1. Gdy urządzenie jest włączone po raz pierwszy, na panelu pojawi się komunikat „CLE”. Naciśnij przycisk „CONC”, aby uruchomić proces czyszczenia i aktywować urządzenie.
2. Przy każdym kolejnym uruchomieniu, urządzenie automatycznie wchodzi w tryb czyszczenia – na panelu znów pojawi się „CLE”. Po 6 godzinach pracy urządzenie również samo przejdzie w tryb czyszczenia (zubaży wodę 30 ml wody). Naciśnij przycisk „CONC”, aby uruchomić czyszczenie i kontynuować pracę.
3. 5 czujników dba o bezpieczeństwo podczas przygotowywania mleka.
4. **Ustawienie temperatury:**
Naciśnij przycisk „Temp” – na panelu pojawi się aktualna temperatura. Za pomocą przycisków „+” i „-” ustaw preferowaną temperaturę. Każde naciśnięcie zwiększa lub zmniejsza temperaturę o 5°C.
5. **Ustawienie objętości:**
Naciśnij przycisk „Vol” – na panelu pojawi się aktualna objętość. Użyj przycisków „+” i „-”, aby wybrać ilość wody. Każde naciśnięcie zmienia objętość o 10 ml.
6. **Ustawienie stężenia:**
Naciśnij przycisk „Conc” – Za pomocą przycisków „+” i „-” wybierz odpowiedni program dedykowany marce mleka, której używasz. Tabelę z rozpisanyimi programami znajdziesz w kolejnej części instrukcji obsługi.
7. **Przygotowanie mleka:**
Po naciśnięciu przycisku „Start” na ekranie pojawi się „C”. Urządzenie rozpocznie przygotowanie napoju, które będzie

gotowe w ciągu 3–8 sekund.

W przypadku zimnej wody lub dużych objętości, proces może wydłużyć się do 10 sekund.

8. Zatrzymanie pracy:

Aby zatrzymać przygotowywanie mleka lub innego wybranego napoju, naciśnij dowolny przycisk lub przytrzymaj przycisk „Start” przez 2–3 sekundy.

9. Opróżnianie urządzenia:

Jeśli w zbiorniku pozostała woda lub proszek, naciśnij przycisk „CONC”, aby opróżnić urządzenie.

10. KONSERWACJA:

Uwaga: Przed rozpoczęciem czyszczenia należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby prawidłowo zdjąć poszczególne elementy urządzenia.

11. ABY ROZŁOŻYĆ I ZŁOŻYĆ URZĄDZENIE [STRONA 3 – D]:

1. Otwórz pokrywę, obracając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
2. Trzymając oś na dole, obróć mieszadło zgodnie z ruchem wskazówek zegara i wyjmij je.
3. Następnie wyjmij oś, nasadkę i koło pomiarowe.
4. Aby poprawnie zamontować: umieść koło pomiarowe płasko.
5. Włóż oś w odpowiednie miejsce.
6. Umieść nasadkę (skrobak skierowany do dołu), wsuwając końcówkę do otworu nad pojemnikiem na proszek.
7. Obróć mieszadło przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby dobrze je dokręcić.
8. Umieść dyszę proszkową w otworze (na spodzie pojemnika), docisnij zamek i zakręć dyszę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zostanie zabezpieczona.
9. Zakręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby była prawidłowo zamknięta.

12. ZBIORNIK NA WODĘ:

1. **Aby wyjąć:** Chwyc za uchwyt i lekko przechyl zbiornik.
2. **Aby włożyć:** Wsuń zbiornik z powrotem, lekko go przechylając.

13. LEJEK [STRONA 3 - E]:

1. **Pokrywa lejka**
2. **Obudowa zewnętrzna**
- Aby zdjąć: Chwyc pokrywę lejka w miejscu gdzie znajduje się logo i delikatnie pociągnij ją do siebie, aby ją wyjąć.
- Aby zamontować: Upewnij się, że wystająca część pokrywy dokładnie pasuje do szczeliny na krawędzi korpusu lejka.

14. REGULOWANA TACKA:

1. **Aby wyjąć:** Chwyc przednią część tacki i unieś ją do góry.

2. Aby zamontować: Przytrzymaj tackę z przodu i wsuń ją w szczelinę.

15. CZYSZCZENIE:

Lejek i pojemnik na proszek należy myć ciepłą wodą (poniżej 80°C), a następnie dokładnie wysuszyć czystą, higieniczną ściereczką. Nie należy używać środków chemicznych ani metod takich jak mycie w zmywarce, gotowanie wodą, promieniowanie UV czy inne źródła wysokiej temperatury – mogą one uszkodzić elementy mające kontakt z żywnością.

16. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

1. Nie umieszczaj urządzenia na nierównych powierzchniach.
2. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do tego samego źródła zasilania, co inne sprzęty domowe.
3. Aby uniknąć obrażeń, nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub inne elementy są uszkodzone. Nie dokonuj samodzielnych napraw ani modyfikacji – w razie potrzeby skontaktuj się z autoryzowanym serwisem
4. Nie wyjmuj lejka ani pojemnika na proszek w trakcie pracy urządzeniem lub gdy zbiornik na wodę jest pełny.
5. Części mające kontakt z wodą i formułą wykonane są z materiałów bezpiecznych do kontaktu z żywnością i odpornych na temperaturę.
6. Myj części po każdym użyciu. Lejek, pojemnik na proszek i zbiornik powinny być czyszczone oddzielnie.
7. Nie używaj wrzółki.
8. Nie zanurzaj całego urządzenia ani jego części w wodzie. Unikaj silnych detergentów, ostrych gąbek i środków chemicznych.
9. Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie przez osoby dorosłe lub pod ich nadzorem. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia i przewodu zasilającego.
10. Nie wsuwaj do pojemnika żadnych substancji poza suchym proszkiem mlecznym, kakao i kawy zbożowej.
11. Do zbiornika na wodę należy wlewać wyłącznie przefiltrowaną, przegotowaną wodę.
12. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
13. Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania.
14. Nie używaj urządzenia, jeśli jego powierzchnia jest pęknięta.

Wymiary - 216*264*362mm
Materiały - Tritan/Silikon spożywczy/ABS/Polipropylen spożywczy/AS
Pojemność pojemnika na proszek - 400g
Pojemność zbiornika na wodę - 1,5L
Napięcie znamionowe ~ 220-240V
Moc znamionowa - 50/60Hz
Waga netto - 4,0kg

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

Błąd	Sytuacja	Przyczyna	Rozwiązanie
C01	Signal dźwiękowy po wciśnięciu Start/Water	Temperatura bojlera jest za wysoka. Czujnik wody nie działa. Inne uszkodki obwodu.	Ochłódź wodę lub uzupełnij chłodniejszą wodę i spróbuj ponownie po 3 minutach. Sprawdź, czy czujnik wody działa prawidłowo. Utrzymuj temperaturę wody w zakresie 10-45°C; w razie potrzeby wymień zimną wodę i spróbuj ponownie po 5 minutach.
C02	Signal dźwiękowy po wciśnięciu Start/Water	Temperatura wody jest poniżej 10°C lub powyżej 45°C.	Ochłódź wodę lub uzupełnij chłodniejszą wodę, spróbuj ponownie po 3 minutach.
C03	Signal dźwiękowy po wciśnięciu Start/Water	Temperatura wody jest za wysoka i przekracza bieżącą temperaturę ustawienia o 5°C.	Ochłódź wodę lub uzupełnij chłodniejszą wodę, spróbuj ponownie po 3 minutach.
C04	Signal dźwiękowy po wciśnięciu Start/Water	Zdeformowany pojemnik na proszek. Nieprawidłowa instalacja powoduje nadmierną ilość obrotów silnika.	Wyczyść pojemnik na proszek; reinstaluj lub skontaktuj się z serwisem po zakupie.
C05	Signal dźwiękowy po wciśnięciu Start/Water	Temperatura bojlera jest za niska. Nie wystarcza wody lub inna uszkodka obwodu.	Sprawdź stabilność napięcia w domu; sprawdź zbiornik wody; zresetuj urządzenie; skontaktuj się z serwisem po zakupie.
E01	Signal dźwiękowy po wciśnięciu Start/Water	Kabel zasilający lub gniazdo nie jest podłączone bezpiecznie. Napięcie wejściowe jest niestabilne.	Sprawdź napięcie w domu; sprawdź, czy wtyczka jest podłączona do gniazdka.
E03	Signal dźwiękowy po wciśnięciu Start/Water	Czujnik NTC zimnej wody jest nieprawidłowy.	Skontaktuj się z serwisem klienta.
Wyświetlacz numeryczny zakres: 66-110	Kliknij przycisk “*” lub “.” aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość o “1”	Nieprawidłowa operacja prowadzi do trybu inżynierskiego.	Kliknij przycisk “water” aby powrócić do normalnego trybu.
Wyświetlacz numeryczny zakres: 000	Silnik obraca się raz	Nieprawidłowa operacja prowadzi do trybu inżynierskiego.	Kliknij przycisk “water” aby powrócić do normalnego trybu.
Wyświetlane są błyski	Maszyna wydaje 3 sygnały dźwiękowe, gdy klikniesz przycisk “Start” lub “Water”	Ustawienie “temperatury” z wyskokiem na niską w krótkim czasie. W tym czasie grzałka wewnątrz maszyny jest utrzymywana na wyższej temperaturze i nie może być natychmiast chłodzona.	Poczekaj, aż grzałka ostygnie lub zmień ustawienie “temperatury” na wyższe ponownie.



MilkMagic



1

Odszukaj markę mleka, którego używasz i sprawdź w tabeli, który numer programu jest dedykowany dla tego produktu.

2

Jeśli stosujesz inne zasady przygotowywania mleka zapoznaj się z naszą szczegółową instrukcją.



Znajdź mleko, którego używasz, wybierz odpowiedni program i z łatwością przygotuj idealnie zbilansowany posiłek dla swojego Dziecka.

W tabeli znajdziesz ilość proszku podaną dla 60 ml formuły. Wybrany program automatycznie dostosuje ilość proszku do wybranej przez Ciebie objętości mleka, co zapewni idealne proporcje przy każdym przygotowaniu.

Numer:	Marka mleka:	Formuła:	Waga jednej porcji proszku mleka modyfikowanego:	60ml:	Program:
1	Bebilon (Advance Pronutra) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
2	Bebilon (Advance Pronutra) stae 2	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
3	Bebilon (Advance Pronutra) stae 3	30ml/1 miarka	4,9	9,8	16
4	Bebilon (Advance Pronutra) stae 4	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
5	Bebilon (Advance Pronutra) stae 5	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
6	Bebilon (PROfutura DUOBOTIK) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
7	Bebilon (PROfutura DUOBOTIK) stae 2	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
8	Bebilon (PROfutura DUOBOTIK) stae 3	30ml/1 miarka	5	10	17
9	Bebilon (PROfutura DUOBOTIK) stae 4	30ml/1 miarka	4,9	9,8	16
10	Bebilon (PROfutura DUOBOTIK) stae 5	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15
11	Bebilon (PROSYNEO™ HA Hydrolyzed Advance) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
12	Bebilon (PROSYNEO™ HA Hydrolyzed Advance) stae 2	30ml/1 miarka	4,9	9,8	16
13	Bebilon (PROSYNEO™ HA Hydrolyzed Advance) stae 3	30ml/1 miarka	4,7	9,4	16
14	Bebilon (AR)	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
15	Bebilon (Nutriton)	30ml/1 miarka	1,7	3,4	6
16	Bebilon (Comfort) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
17	Bebilon (Comfort) stae 2	30ml/1 miarka	4,9	9,8	16
18	Bebilon (Pepti Syneo) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
19	Bebilon (Pepti Syneo) stae 2	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
20	Bebilon (Pepti MCT)	30ml/1 miarka	4,5	9	15



Znajdź mleko, którego używasz, wybierz odpowiedni program i z łatwością przygotuj idealnie zbilansowany posiłek dla swojego Dziecka.

W tabeli znajdziesz ilość proszku podaną dla 60 ml formuły. Wybrany program automatycznie dostosuje ilość proszku do wybranej przez Ciebie objętości mleka, co zapewni idealne proporcje przy każdym przygotowaniu.

Numer:	Marka mleka:	Formuła:	Waga jednej porcji proszku mleka modyfikowanego:	60ml:	Program:
21	Bebilon (Bez laktozy)	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15
22	Bebilon (Nenatal Home)	30ml/1 miarka	4,9	9,8	16
23	Bebilon (Nenatal Premium)	30ml/1 miarka	5,6	11,2	19
24	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 1	30ml/1 miarka	4,5	9	15
25	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 2	30ml/1 miarka	4,7	9,4	16
26	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 2R	30ml/1 miarka	4,7	9,4	16
27	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 3	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
28	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 3R	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
29	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 4	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
30	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 4R	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
31	Bebiko (NUTRIfior Expert) stae 5	30ml/1 miarka	4	8	13
32	Bebiko (PRO+) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
33	Bebiko (PRO+) stae 2	30ml/1 miarka	4,7	9,4	16
34	Bebiko (PRO+) stae 3	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
35	Bebiko (Comfort NUTRIfior EXTRACare) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
36	Bebiko (AR NUTRIfior EXTRACare) stae 1	30ml/1 miarka	4,5	9	15
37	HiPP (BIO Combiotik) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
38	HiPP (BIO Combiotik) stae 2	30ml/1 miarka	4,5	9	15
39	HiPP (BIO Combiotik) stae 3	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
40	HiPP (BIO Combiotik) stae 4	30ml/1 miarka	4,1	8,2	14



Znajdź mleko, którego używasz, wybierz odpowiedni program i z łatwością przygotuj idealnie zbilansowany posiłek dla swojego Dziecka.

W tabeli znajdziesz ilość proszku podaną dla 60 ml formuły. Wybrany program automatycznie dostosuje ilość proszku do wybranej przez Ciebie objętości mleka, co zapewni idealne proporcje przy każdym przygotowaniu.

Numer:	Marka mleka:	Formuła:	Waga jednej porcji proszku mleka modyfikowanego:	60ml:	Program:
41	HIPP (BIO Combiotik) stae 5	30ml/1 miarka	3,6	7,2	12
42	HIPP (BIO Ziegen-Milch) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
43	HIPP (BIO Ziegen-Milch) stae 2	30ml/1 miarka	4,5	9	15
44	HIPP (HA COMBIOTIK) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
45	HIPP (HA COMBIOTIK) stae 2	30ml/1 miarka	4,7	9,4	16
46	HIPP (Comfort Combiotik)	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
47	HIPP COMFORT	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
48	HIPPAR (ANTIREFLUX)	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
49	CAPRICARE stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
50	CAPRICARE stae 2	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
51	CAPRICARE stae 3	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
52	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
53	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 2	30ml/1 miarka	4,47	8,94	15
54	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 3	30ml/1 miarka	4,62	9,24	15
55	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 4	30ml/1 miarka	4,65	9,3	16
56	NESTLE (NAN Expertpro bezlaktazowy)	30ml/1 miarka	4,44	8,88	15
57	Nestle (Nan Expertpro HA) stae 1	30ml/1 miarka	4,37	8,74	15
58	Nestle (Nan Expertpro HA) stae 2	30ml/1 miarka	4,56	9,12	15
59	Nestle (Nan Expertpro HA) stae 3	30ml/1 miarka	4,56	9,12	15
60	Nestle (Nan Expertpro)	30ml/1 miarka	4,42	8,84	15



Znajdź mleko, którego używasz, wybierz odpowiedni program i z łatwością przygotuj idealnie zbilansowany posiłek dla swojego Dziecka.

W tabeli znajdziesz ilość proszku podaną dla 60 ml formuły. Wybrany program automatycznie dostosuje ilość proszku do wybranej przez Ciebie objętości mleka, co zapewni idealne proporcje przy każdym przygotowaniu.

Numer:	Marka mleka:	Formuła:	Waga jednej porcji proszku mleka modyfikowanego:	60ml:	Program:
61	Nestle (Nan ExpertPro Total Comfort) stae 1	30ml/1 miarka	4,35	8,7	15
62	Nestle (Nan ExpertPro Total Comfort) stae 2	30ml/1 miarka	4,48	8,96	15
63	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
64	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 2	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
65	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 3	30ml/1 miarka	4,62	9,24	15
66	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 4	30ml/1 miarka	4,62	9,24	15
67	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 5	30ml/1 miarka	4,62	9,24	15
68	Nestle (PreNan)	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
69	Nestle (LITTLE STEPS) stae 1	30ml/1 miarka	4,52	9,04	15
70	Nestle (LITTLE STEPS) stae 2	30ml/1 miarka	4,52	9,04	15
71	Nestle (LITTLE STEPS) stae 3	30ml/1 miarka	4,61	9,22	15
72	Nestle (LITTLE STEPS) stae 4	30ml/1 miarka	4,61	9,22	15
73	Nestle (RESOURCE JUNIOR)	30ml/1 miarka	7,8	15,6	26
74	HUMANA stae 1	30ml/1 miarka	4,5	9	15
75	HUMANA stae 2	30ml/1 miarka	4,5	9	15
76	HUMANA stae 3	30ml/1 miarka	3,5	7	12
77	HUMANA stae 4	30ml/1 miarka	3,5	7	12
78	HUMANA (Expert AC)	30ml/1 miarka	4,5	9	15
79	HUMANA (Expert HN)	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
80	HUMANA (Expert SL)	30ml/1 miarka	4,7	9,4	16



Znajdź mleko, którego używasz, wybierz odpowiedni program i z łatwością przygotuj idealnie zbilansowany posiłek dla swojego Dziecka.

W tabeli znajdziesz ilość proszku podaną dla 60 ml formuły. Wybrany program automatycznie dostosuje ilość proszku do wybranej przez Ciebie objętości mleka, co zapewni idealne proporcje przy każdym przygotowaniu.

Numer:	Marka mleka:	Formuła:	Waga jednej porcji proszku mleka modyfikowanego:	60ml:	Program:
81	HUMANA (Expert AR)	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
82	BABYDREAM (Anfasmilch Pre)	30ml/1 miarka	4,5	9	15
83	BABYDREAM stae 1	30ml/1 miarka	4,5	9	15
84	BABYDREAM stae 2	30ml/1 miarka	4,5	9	15
85	BABYDREAM stae 3	30ml/1 miarka	4,5	9	15
86	BABYDREAM (Kinderetränk 1+)	30ml/1 miarka	3,5	7	12
87	Nutramien (L Complete) stae 1	30ml/1 miarka	4,5	9	15
88	Nutramien (L Complete) stae 2	30ml/1 miarka	4,5	9	15
89	Nutramien (L Complete) stae 3	30ml/1 miarka	4,5	9	15
90	Nutramien (Puramino Junior)	30ml/1 miarka	6,8	13,6	23
91	Nutramien (Puramino)	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15
92	Nutricia (Neocate Junior 1+)	30ml/1 miarka	7,3	14,6	24
93	Nutricia (Neocate LCP 0-12 m)	30ml/1 miarka	4,5	9	15
94	Nutricia (Neocate Syneo 0+)	30ml/1 miarka	4,8	9,6	16
95	Nutricia (Infatrini Powder)	30ml/1 miarka	5	10	17
96	Kendamil (Premium) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
97	Kendamil (Premium) stae 2	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
98	Kendamil (Premium) stae 3	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
99	Kendamil (Premium) stae 4	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
100	Kendamil (Comfort)	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14



Znajdź mleko, którego używasz, wybierz odpowiedni program i z łatwością przygotuj idealnie zbilansowany posiłek dla swojego Dziecka.

W tabeli znajdziesz ilość proszku podaną dla 60 ml formuły. Wybrany program automatycznie dostosuje ilość proszku do wybranej przez Ciebie objętości mleka, co zapewni idealne proporcje przy każdym przygotowaniu.

Numer:	Marka mleka:	Formuła:	Waga jednej porcji proszku mleka modyfikowanego:	60ml:	Program:
101	Kendamil (BIO Nature) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
102	Kendamil (BIO Nature) stae 2	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
103	Kendamil (BIO Nature) stae 3	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
104	Kendamil (oat) stae 1	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
105	Kendamil (oat) stae 2	30ml/1 miarka	4,3	8,6	14
106	Kendamil (oat) stae 3	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
107	Mleko (CAPRIMA PREMIUM) stae 1	30ml/1 miarka	6,5	13	22
108	Mleko (CAPRIMA PREMIUM) stae 2	30ml/1 miarka	7	14	23
109	Mleko (CAPRIMA PREMIUM) stae 3	30ml/1 miarka	7,5	15	25
110	Holle (Bio) stae 1	30ml/1 miarka	4,5	9	15
111	Holle (Bio) stae 2	30ml/1 miarka	4,5	9	15
112	Holle (Bio) stae 3	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15
113	Holle (Bio) stae 4	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15
114	Holle (Bio oat) stae 1	30ml/1 miarka	4,5	9	15
115	Holle (Bio oat) stae 2	30ml/1 miarka	4,5	9	15
116	Holle (Bio oat) stae 3	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15
117	Holle (Bio oat) stae 4	30ml/1 miarka	4,2	8,4	15
118	Holle (PRE BIO)	30ml/1 miarka	4,4	8,8	14
119	Holle (Bio A2) stae 1	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15
120	Holle (Bio A2) stae 2	30ml/1 miarka	4,4	8,8	15



Znajdź mleko, którego używasz, wybierz odpowiedni program i z łatwością przygotuj idealnie zbilansowany posiłek dla swojego Dziecka.

W tabeli znajdziesz ilość proszku podaną dla 60 ml formuły. Wybrany program automatycznie dostosuje ilość proszku do wybranej przez Ciebie objętości mleka, co zapewni idealne proporcje przy każdym przygotowaniu.

Numer:	Marka mleka:	Formuła:	Waga jednej porcji proszku mleka modyfikowanego:	60ml:	Program:
121	Bes stae 1	30ml/1 miarka	4,2	8,4	14
122	Bes stae 2	30ml/1 miarka	4,2	8,4	14
123	Bes stae 3	30ml/1 miarka	4,5	9	15
124	Bes stae 4	30ml/1 miarka	4,5	9	15
125	Enfamil (Premium MFM) stae 1	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
126	Enfamil (Premium MFM) stae 2	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
127	Enfamil (Premium MFM) stae 3	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
128	Enfamil (Premium MFM) stae 4	30ml/1 miarka	4,6	9,2	15
129	Blemil (Plus Elemental)	30ml/1 miarka	4,5	9	15



Ekspres do mleka MilkMagic

Jak prawidłowo przygotować mleko za pomocą ekspresu MilkMagic, aby zapewnić odpowiednie proporcje i składniki odżywcze dla dziecka?

g/60ml:	Program:
< 3.9	6
≥ 3.9 < 4.5	7
≥ 4.5 < 5.1	8
≥ 5.1 < 5.7	9
≥ 5.7 < 6.3	10
≥ 6.3 < 6.9	11
≥ 6.9 < 7.5	12
≥ 7.5 < 8.1	13
≥ 8.1 < 8.7	14
≥ 8.7 < 9.3	15
≥ 9.3 < 9.9	16
≥ 9.9 < 10.5	17
≥ 10.5 < 11.1	18
≥ 11.1 < 11.7	19
≥ 11.7 < 12.3	20
≥ 12.3 < 12.9	21
≥ 12.9 < 13.5	22

Ilość proszku na 60 ml wody

Określa ilość proszku potrzebną do przygotowania mieszanki w proporcji do około 60 ml wody.

Program

Wskazuje na poziom konsystencji. Różne ustawienia dostosowują ilość proszku do wymaganej konsystencji.

01. SECURITY:

Before using the device, read this manual carefully.
Follow all instructions – it's important for your and your child's safety.

02. WHAT'S IN THE DEVICE? [PAGE 2 – A]:

1. Powder container – place for formula milk.

In the water-based device, you can also prepare cocoa, protein and collagen supplements.

2. Touch panel – allows you to set the temperature, the expected volume of the prepared drink and operate the device.

3. Funnel – this is where the powder and water mix.

4. Bottle/container sensor – detects whether a bottle or other container is in place.

5. Adjustable tray – adjust the height to different bottles/containers.

6. Water tank – never pour hot water into it (max. 40°C), because it may deform.

7. Power socket – for connecting to the power supply.

8. Power button – turns the device on or off.

03. WHAT DOES THE SCREEN SHOW? [PAGE 2 – B]

1. Milk container icon and other alternative powdered drinks – appears when the container lid is not closed or the container is not properly installed. Make sure everything is tightly closed.

2. Funnel icon – indicates that the funnel may not be properly installed. Remove it, insert it correctly and press it down.

3. Bottle icon – indicates that the bottle or other container is not properly positioned. Check that it covers the sensor and is stable.

4. Water tank icon – indicates that there is no water or that the Aqua Tank is not properly seated. Make sure that the tank is full and properly installed.

Function buttons:

5. The + button increases the selected value (temperature, volume, program).

6. The - button decreases the selected value.

7. LED display – shows the temperature settings (°C), volume (ml) and messages.

8. WATER – button for preparing warm water without powder.

9. START – starts the preparation of the selected drink.

10. TEMP – allows you to set the temperature in the range of 35–70°C.

11. VOL – allows you to select the volume of the prepared drink (30–240 ml).

12. CONC – is used to set the concentration of the mixture (scale 6–22).

04. POWDER CONTAINER [PAGE 3 – C]:

1. Lid

2. Stirrer

3. Mixing cap

4. Scraper

5. Measuring wheel

6. Container

7. Shaft

8. Powder nozzle

9. Nozzle lock

05. FOR YOUR CHILD'S HEALTH:

Clean the container daily.

Clean the nozzle and powder delivery paths – they may clog. Always use fresh, filtered water – refill it daily.

06. BEFORE USING MILKMAGIC:

1. Place the device on a stable, flat countertop.

Make sure it stands firmly and nothing wobbles.

2. Maintain the appropriate gaps:

- Leave at least 8 cm from the wall at the back of the device.
- At the sides – at least 5 cm.
- At the front – at least 12 cm.

3. Fill the container with powdered milk or another powdered drink that you want to prepare.

Pour in the appropriate amount of milk, following the MIN and MAX markings on the MilkMagic container. This is not the measuring cup from the formula milk package.

4. Fill the water tank with filtered or boiled, cold water.

Do not pour anything other than water.

5. Close the powder container tightly and seat the water tank correctly – until you hear a click.

Check that everything is tight and properly installed.

6. Make sure all parts are clean and dry.

Bottle, tanks, stirrer - everything should be ready to use.

7. Adjust the height of the stand for the bottle or other container you are using.

Adjust it so that the bottle or other selected container is under the nozzle but not touching it.

8. Insert the sterile bottle or other selected container.

Make sure it is clean and does not cover the sensor.

9. Check that all components are properly installed.

The device will not start if something is not properly installed.

07. WHAT TO DO IF ICONS FLASH ON THE SCREEN?:

1. Flashing powder container icon – container may be incorrectly placed. Check if the lid is properly closed and tightened.

2. Flashing funnel icon – funnel may be misaligned. Remove and reinstall it per the manual.

3. Flashing bottle indicator – the bottle or other container you are using may not be positioned correctly. Make sure it covers the sensor correctly and fits properly into the tray.

4. Flashing water level icon – water may be too low, or the tank is not properly attached. Check if the level is above the MIN line and reposition the tank.

08. PREPARING MILK FORMULA MIXTURE

To select correct settings (water amount, temperature, concentration), refer to the formula preparation table at the end of this manual.

This ensures milk is prepared according to the manufacturer's recommendations.

You just choose the program – the machine selects the right amount of milk for the volume of water you have selected. You decide on the milliliters, and it does the rest.

09. CLEANING AND ACTIVATION:

1. When the device is turned on for the first time, the message "CLE" will appear on the panel. Press the "CONC" button to start the cleaning process and activate the device.

2. Each time the device is turned on again, it automatically enters cleaning mode - "CLE" will appear on the panel again. After 6 hours of operation, the device will also enter cleaning mode by itself (then it uses 30 ml of water). Press the "CONC" button to start cleaning and continue working.

3. 5 sensors ensure safety during milk preparation.

4. Temperature setting:

Press the "Temp" button - the current temperature will appear on the panel. Use the "+" and "-" buttons to set the preferred temperature. Each press increases or decreases the temperature by 5°C.

5. Volume setting:

Press the "Vol" button - the current volume will appear on the panel. Use the "+" and "-" buttons to select the amount of water. Each press changes the volume by 10 ml.

6. Setting the concentration:

Press the "Conc" button - Using the "+" and "-" buttons, select the appropriate program dedicated to the brand of milk you are using. You will find a table with the programs in the next part of the instruction manual.

7. Preparing milk:

After pressing the "Start" button, "C" will appear on the screen. The machine will start preparing milk, which will be ready in 3-8 seconds. In the case of cold water or large volumes, the process may



extend to 10 seconds.

8. Stopping the operation:

To stop milk preparation, press any button or hold the "Start" button for 2-3 seconds.

9. Emptying the machine:

If there is water or powder left in the tank, press the "CONC" button to empty the machine.

10. MAINTENANCE:

NOTE: Before cleaning, follow the instructions below to properly disassemble the individual parts of the machine.

11. TO DISASSEMBLE AND ASSEMBLING THE DEVICE

[PAGE 3 – D]:

1. Open the lid by turning it counterclockwise.
2. Holding the axle at the bottom, turn the stirrer clockwise and remove it.
3. Then remove the axle, cap and measuring wheel.
4. To assemble correctly: place the measuring wheel flat.
5. Insert the axle into the appropriate place.
6. Place the cap (scraper facing down) by inserting the tip into the hole above the powder container.
7. Turn the stirrer counterclockwise to tighten it securely.
8. Place the powder nozzle into the hole (on the bottom of the container), press the lock and screw the nozzle clockwise until it is secured.
9. Turn the lid clockwise to secure it.

12. WATER TANK:

1. To remove: Grab the handle and tilt the tank slightly.
2. To insert: Slide the tank back in, tilting it slightly.

13. Funnel [PAGE 3 - E]:

1. Funnel cover
2. Outer casing
 - To remove: Grab the funnel cover where the logo is located and gently pull it towards you to remove it.
 - To assemble: Make sure the protruding part of the cover fits snugly into the slot on the edge of the funnel body.

14. ADJUSTABLE TRAY:

1. To remove: Grab the front of the tray and lift it up.
2. To install: Hold the tray at the front and slide it into the slot.

15. CLEANING:

The funnel and powder container should be washed with warm water (below 80°C) and then dried thoroughly with a clean,

hygienic cloth.

Do not use chemicals or methods such as dishwasher cleaning, boiling water, UV radiation or other sources of high temperature - they can damage the components in contact with food.

16. SAFETY PRECAUTIONS:

1. Do not place the appliance on uneven surfaces.
2. Make sure the appliance is connected to the same power source as other household appliances.
3. To avoid injury, do not use the appliance if the power cord or other parts are damaged. Do not repair or modify it yourself - if necessary, contact an authorized service center.
4. Do not remove the funnel or powder container while the appliance is running or when the water tank is full.
5. The parts in contact with water and formula are made of food-safe and temperature-resistant materials.
6. Wash the parts after each use. The funnel, powder container and tank should be cleaned separately.
7. Do not use boiling water.
8. Do not immerse the entire appliance or its parts in water. Avoid strong detergents, abrasive sponges and chemicals.
9. The appliance should only be used by adults or under their supervision. Keep children away from the appliance and the power cord.
10. Do not put any substances into the container other than dry milk powder, cocoa and cereal coffee.
11. Only pour filtered, boiled water into the water tank.
12. Do not place the device near heat sources or in direct sunlight.
13. Unplug the device before cleaning.
14. Do not use the device if its surface is cracked.

- Dimensions: 216x264x362 mm
- Materials: Tritan / Food-grade silicone / ABS / Food-grade polypropylene / AS
- Powder container capacity: 400 g
- Water tank capacity: 1.5 L
- Rated voltage: ~220–240V
- Rated frequency: 50/60 Hz
- Rated power: 2200W
- Net weight: 4.0 kg

TROUBLESHOOTING:

Error	Situation	Cause	Solution
C01	Sound signal after pressing Start/Water	Boiler temperature is too high. Water sensor is not working. Other circuit faults.	Cool down the water or refill with cooler water and try again after 3 minutes. Check if the water sensor is functioning properly.
C02	Sound signal after pressing Start/Water	Water temperature is below 10°C or above 45°C.	Maintain water temperature within 10-45°C; if necessary, replace with cold water and try again after 5 minutes.
C03	Sound signal after pressing Start/Water	Water temperature is too high and exceeds the current setting by 5°C.	Cool down the water or refill with cooler water, try again after 3 minutes.
C04	Sound signal after pressing Start/Water	Deformed powder container. Improper installation causes excessive motor revolutions.	Clean the powder container; reinstall or contact customer service after purchase.
C05	Sound signal after pressing Start/Water	Boiler temperature is too low. Not enough water or other circuit fault.	Check the home voltage stability; check the water tank; restart the device; contact customer service after purchase.
E01	Sound signal after pressing Start/Water	Power cord or socket is not securely connected. Input voltage is unstable.	Check the voltage at home; ensure the plug is connected to the socket.
E03	Sound signal after pressing Start/Water	NTC sensor of cold water is faulty.	Contact customer service.
Numeric display range: 00-110	Click the "+" or "-" button to increase or decrease the value by "1"	Incorrect operation leads to engineering mode.	Click the "water" button to return to normal mode.
Numeric display range: 000	The motor turns once	Incorrect operation leads to engineering mode.	Click the "water" button to return to normal mode.
Display flashes	The machine beeps 3 times when you click the "Start" or "Water" button	Setting the "temperature" from high to low in a short time. At this time, the heater inside the machine is kept at a higher temperature and cannot be cooled down instantly.	Wait for the heater to cool down or change the "temperature" setting to high again.



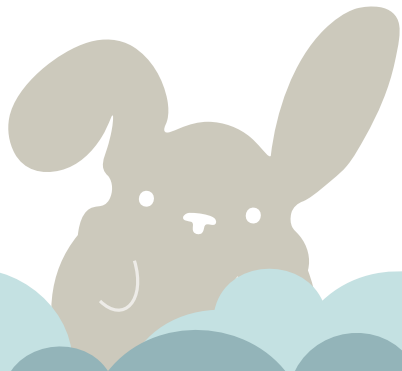
MilkMagic

1

Find the brand of milk you are using and check the table to see which programnumber is dedicated to that product.

2

If you use different milk preparation methods, check out our detailed instructions.





Find the milk you use, choose the right program and easily prepare a perfectly balanced meal for your child.

In the table you will find the amount of powder given for 60 ml of formula.

The selected program will automatically adjust the amount of powder to the volume of milk you have selected, ensuring perfect proportions with every preparation.

Number:	Milk brand:	Formula:	Weight of one serving of powdered milk formula:	60ml:	Program:
1	Bebilon (Advance Pronutra) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
2	Bebilon (Advance Pronutra) stae 2	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
3	Bebilon (Advance Pronutra) stae 3	30ml/1 scoop	4,9	9,8	16
4	Bebilon (Advance Pronutra) stae 4	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
5	Bebilon (Advance Pronutra) stae 5	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
6	Bebilon (PROfutura DUOBLOTIK) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
7	Bebilon (PROfutura DUOBLOTIK) stae 2	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
8	Bebilon (PROfutura DUOBLOTIK) stae 3	30ml/1 scoop	5	10	17
9	Bebilon (PROfutura DUOBLOTIK) stae 4	30ml/1 scoop	4,9	9,8	16
10	Bebilon (PROfutura DUOBLOTIK) stae 5	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15
11	Bebilon (PROSYNEO™ HA Hydrolyzed Advance) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
12	Bebilon (PROSYNEO™ HA Hydrolyzed Advance) stae 2	30ml/1 scoop	4,9	9,8	16
13	Bebilon (PROSYNEO™ HA Hydrolyzed Advance) stae 3	30ml/1 scoop	4,7	9,4	16
14	Bebilon (AR)	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
15	Bebilon (Nutriton)	30ml/1 scoop	1,7	3,4	6
16	Bebilon (Comfort) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
17	Bebilon (Comfort) stae 2	30ml/1 scoop	4,9	9,8	16
18	Bebilon (Pepti Syneo) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
19	Bebilon (Pepti Syneo) stae 2	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
20	Bebilon (Pepti MCT)	30ml/1 scoop	4,5	9	15



Find the milk you use, choose the right program and easily prepare a perfectly balanced meal for your child.

In the table you will find the amount of powder given for 60 ml of formula.

The selected program will automatically adjust the amount of powder to the volume of milk you have selected, ensuring perfect proportions with every preparation.

Number:	Milk brand:	Formula:	Weight of one serving of powdered milk formula:	60ml:	Program:
21	Bebilon (Bez laktazy)	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15
22	Bebilon (Nenatal Home)	30ml/1 scoop	4,9	9,8	16
23	Bebilon (Nenatal Premium)	30ml/1 scoop	5,6	11,2	19
24	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 1	30ml/1 scoop	4,5	9	15
25	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 2	30ml/1 scoop	4,7	9,4	16
26	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 2R	30ml/1 scoop	4,7	9,4	16
27	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 3	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
28	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 3R	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
29	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 4	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
30	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 4R	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
31	Bebiko (NUTRIfloor Expert) stae 5	30ml/1 scoop	4	8	13
32	Bebiko (PRO+) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
33	Bebiko (PRO+) stae 2	30ml/1 scoop	4,7	9,4	16
34	Bebiko (PRO+) stae 3	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
35	Bebiko (Comfort NUTRIfloor EXTRACare) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
36	Bebiko (AR NUTRIfloor EXTRACare) stae 1	30ml/1 scoop	4,5	9	15
37	HiPP (BIO Combiotik) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
38	HiPP (BIO Combiotik) stae 2	30ml/1 scoop	4,5	9	15
39	HiPP (BIO Combiotik) stae 3	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
40	HiPP (BIO Combiotik) stae 4	30ml/1 scoop	4,1	8,2	14



Find the milk you use, choose the right program and easily prepare a perfectly balanced meal for your child.

In the table you will find the amount of powder given for 60 ml of formula.

The selected program will automatically adjust the amount of powder to the volume of milk you have selected, ensuring perfect proportions with every preparation.

Number:	Milk brand:	Formula:	Weight of one serving of powdered milk formula:	60ml:	Program:
41	HiPP (BIO Combiotik) stae 5	30ml/1 scoop	3,6	7,2	12
42	HiPP (BIO Ziegen-Milch) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
43	HiPP (BIO Ziegen-Milch) stae 2	30ml/1 scoop	4,5	9	15
44	HiPP (HA COMBIOTIK) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
45	HiPP (HA COMBIOTIK) stae 2	30ml/1 scoop	4,7	9,4	16
46	HiPP (Comfort Combiotik)	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
47	HiPP COMFORT	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
48	HiPP AR (ANTHREFLUX)	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
49	CAPRICARE stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
50	CAPRICARE stae 2	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
51	CAPRICARE stae 3	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
52	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
53	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 2	30ml/1 scoop	4,47	8,94	15
54	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 3	30ml/1 scoop	4,62	9,24	15
55	NESTLE (NAN OPTIPRO) stae 4	30ml/1 scoop	4,65	9,3	16
56	NESTLE (NAN Expertpro bezlaktozowy)	30ml/1 scoop	4,44	8,88	15
57	Nestle (Nan Expertpro HA) stae 1	30ml/1 scoop	4,37	8,74	15
58	Nestle (Nan Expertpro HA) stae 2	30ml/1 scoop	4,56	9,12	15
59	Nestle (Nan Expertpro HA) stae 3	30ml/1 scoop	4,56	9,12	15
60	Nestle (Nan Expertpro)	30ml/1 scoop	4,42	8,84	15



Find the milk you use, choose the right program and easily prepare a perfectly balanced meal for your child.

In the table you will find the amount of powder given for 60 ml of formula.

The selected program will automatically adjust the amount of powder to the volume of milk you have selected, ensuring perfect proportions with every preparation.

Number:	Milk brand:	Formula:	Weight of one serving of powdered milk formula:	60ml:	Program:
61	Nestle (Nan ExpertPro Total Comfort) stae 1	30ml/1 scoop	4,35	8,7	15
62	Nestle (Nan ExpertPro Total Comfort) stae 2	30ml/1 scoop	4,48	8,96	15
63	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
64	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 2	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
65	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 3	30ml/1 scoop	4,62	9,24	15
66	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 4	30ml/1 scoop	4,62	9,24	15
67	Nestle (Nan Optipro Plus) stae 5	30ml/1 scoop	4,62	9,24	15
68	Nestle (PreNan)	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
69	Nestle (LITTLE STEPS) stae 1	30ml/1 scoop	4,52	9,04	15
70	Nestle (LITTLE STEPS) stae 2	30ml/1 scoop	4,52	9,04	15
71	Nestle (LITTLE STEPS) stae 3	30ml/1 scoop	4,61	9,22	15
72	Nestle (LITTLE STEPS) stae 4	30ml/1 scoop	4,61	9,22	15
73	Nestle (RESOURCE JUNIOR)	30ml/1 scoop	7,8	15,6	26
74	HUMANA stae 1	30ml/1 scoop	4,5	9	15
75	HUMANA stae 2	30ml/1 scoop	4,5	9	15
76	HUMANA stae 3	30ml/1 scoop	3,5	7	12
77	HUMANA stae 4	30ml/1 scoop	3,5	7	12
78	HUMANA (Expert AC)	30ml/1 scoop	4,5	9	15
79	HUMANA (Expert HN)	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
80	HUMANA (Expert SL)	30ml/1 scoop	4,7	9,4	16



Find the milk you use, choose the right program and easily prepare a perfectly balanced meal for your child.

In the table you will find the amount of powder given for 60 ml of formula.

The selected program will automatically adjust the amount of powder to the volume of milk you have selected, ensuring perfect proportions with every preparation.

Number:	Milk brand:	Formula:	Weight of one serving of powdered milk formula:	60ml:	Program:
81	HUMANA (Expert AR)	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
82	BABYDREAM (Anfasmilch Pre)	30ml/1 scoop	4,5	9	15
83	BABYDREAM stae 1	30ml/1 scoop	4,5	9	15
84	BABYDREAM stae 2	30ml/1 scoop	4,5	9	15
85	BABYDREAM stae 3	30ml/1 scoop	4,5	9	15
86	BABYDREAM (Kinderetränk 1+)	30ml/1 scoop	3,5	7	12
87	Nutramien (L Complete) stae 1	30ml/1 scoop	4,5	9	15
88	Nutramien (L Complete) stae 2	30ml/1 scoop	4,5	9	15
89	Nutramien (L Complete) stae 3	30ml/1 scoop	4,5	9	15
90	Nutramien (Puramino Junior)	30ml/1 scoop	6,8	13,6	23
91	Nutramien (Puramino)	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15
92	Nutricia (Neocate Junior 1+)	30ml/1 scoop	7,3	14,6	24
93	Nutricia (Neocate LCP 0-12 m)	30ml/1 scoop	4,5	9	15
94	Nutricia (Neocate Syneo 0+)	30ml/1 scoop	4,8	9,6	16
95	Nutricia (Infatrini Powder)	30ml/1 scoop	5	10	17
96	Kendamil (Premium) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
97	Kendamil (Premium) stae 2	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
98	Kendamil (Premium) stae 3	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
99	Kendamil (Premium) stae 4	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
100	Kendamil (Comfort)	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14



Find the milk you use, choose the right program and easily prepare a perfectly balanced meal for your child.

In the table you will find the amount of powder given for 60 ml of formula.

The selected program will automatically adjust the amount of powder to the volume of milk you have selected, ensuring perfect proportions with every preparation.

Number:	Milk brand:	Formula:	Weight of one serving of powdered milk formula:	60ml:	Program:
101	Kendamil (BIO Nature) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
102	Kendamil (BIO Nature) stae 2	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
103	Kendamil (BIO Nature) stae 3	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
104	Kendamil (oat) stae 1	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
105	Kendamil (oat) stae 2	30ml/1 scoop	4,3	8,6	14
106	Kendamil (oat) stae 3	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
107	Mleko (CAPRIMA PREMIUM) stae 1	30ml/1 scoop	6,5	13	22
108	Mleko (CAPRIMA PREMIUM) stae 2	30ml/1 scoop	7	14	23
109	Mleko (CAPRIMA PREMIUM) stae 3	30ml/1 scoop	7,5	15	25
110	Holle (Bio) stae 1	30ml/1 scoop	4,5	9	15
111	Holle (Bio) stae 2	30ml/1 scoop	4,5	9	15
112	Holle (Bio) stae 3	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15
113	Holle (Bio) stae 4	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15
114	Holle (Bio oat) stae 1	30ml/1 scoop	4,5	9	15
115	Holle (Bio oat) stae 2	30ml/1 scoop	4,5	9	15
116	Holle (Bio oat) stae 3	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15
117	Holle (Bio oat) stae 4	30ml/1 scoop	4,2	8,4	15
118	Holle (PRE BIO)	30ml/1 scoop	4,4	8,8	14
119	Holle (Bio A2) stae 1	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15
120	Holle (Bio A2) stae 2	30ml/1 scoop	4,4	8,8	15



Find the milk you use, choose the right program and easily prepare a perfectly balanced meal for your child.

In the table you will find the amount of powder given for 60 ml of formula.

The selected program will automatically adjust the amount of powder to the volume of milk you have selected, ensuring perfect proportions with every preparation.

Number:	Milk brand:	Formula:	Weight of one serving of powdered milk formula:	60ml:	Program:
121	Bes stae 1	30ml/1 scoop	4,2	8,4	14
122	Bes stae 2	30ml/1 scoop	4,2	8,4	14
123	Bes stae 3	30ml/1 scoop	4,5	9	15
124	Bes stae 4	30ml/1 scoop	4,5	9	15
125	Enfamil (Premium MFM) stae 1	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
126	Enfamil (Premium MFM) stae 2	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
127	Enfamil (Premium MFM) stae 3	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
128	Enfamil (Premium MFM) stae 4	30ml/1 scoop	4,6	9,2	15
129	Bleml (Plus Elemental)	30ml/1 scoop	4,5	9	15



MilkMagic milk maker

How to properly prepare milk using the MilkMagic milk maker,
to ensure the right proportions and nutrients for your baby?

g/60ml:	Program:
< 3.9	6
≥ 3.9 < 4.5	7
≥ 4.5 < 5.1	8
≥ 5.1 < 5.7	9
≥ 5.7 < 6.3	10
≥ 6.3 < 6.9	11
≥ 6.9 < 7.5	12
≥ 7.5 < 8.1	13
≥ 8.1 < 8.7	14
≥ 8.7 < 9.3	15
≥ 9.3 < 9.9	16
≥ 9.9 < 10.5	17
≥ 10.5 < 11.1	18
≥ 11.1 < 11.7	19
≥ 11.7 < 12.3	20
≥ 12.3 < 12.9	21
≥ 12.9 < 13.5	22

Amount of powder per 60 ml of water

Indicates the amount of powder needed to prepare the mixture
in proportion to approximately 60 ml of water.

Program

Indicates the consistency level. Different settings
adjust the amount of powder to the required consistency.



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczonego na opakowaniu produktu. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszkodzeń na zdrowiu

lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się z gospodarstw domowych ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełni te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabyty sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełni te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozmiarze art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w jej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego zażen z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators cannot be mixed with other waste. This is indicated by the crossed out bin symbol on the product packaging. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage may result in damage to health or environmental pollution. Proper household handling of waste electrical and electronic equipment and batteries and accumulators positively contributes to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. Waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators can be returned to local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the equipment sold. When delivering equipment intended for households to the buyer, the distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the place of delivery of the equipment, provided that the used equipment is of the same type and performed the same functions as the delivered equipment. A distributor running a retail unit with a sales area within the meaning of Art. 2 point 19 of the Act of 27 March 2003 on spatial planning and development of at least 400 m² devoted to the sale of equipment intended for households, is obliged to accept waste equipment from households, free of charge, in this unit or in its immediate vicinity, none of the external dimensions exceeds 25 cm, without the need to purchase new household equipment. The product was introduced to the market on August 13, 2005 r.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeni radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna pod adresem internetowym www.momini.eu/deklaracje

[EN] Short declaration of conformity: The manufacturer declares, under its sole responsibility, that the device complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full content of the declaration of conformity is available at www.momini.eu/deklaracje

www.momini.eu/deklaracje
 Importer: Beauty Factor Sp. z o.o., Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska
 Model: MiKMagi
 SN Part: 0425590680106113
 Marka: Momini
 E-mail: contact@momini.eu

PL | Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem:

EN | More information about the product is available on the manufacturer's website at:

DE | Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf der Website des Herstellers unter:

ES | Más información sobre el producto está disponible en el sitio web del fabricante en:

PT | Mais informações sobre o produto estão disponíveis no site do fabricante em:

CZ | Více informací o produktu je k dispozici na stránkách výrobce na adrese:

SK | Viac informácií o produkte je dostupných na webovej stránke výrobcu na adrese:

SL | Več informacij o izdelku je na voljo na spletni strani proizvajalca:

EE | Rohkem teavet toote kohta leiata tootja veebisaidilt aadressil:

LT | Daugiau informacijos apie produktą rasite gamintojo svetainėje adresu:

LV | Vairāk informācijas par produktu var atrast ražotāja mājaslapā adresē:

HU | A termékről további információkat a gyártó weboldalán találhat az alábbi címen:

RO | Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul producătorului la adresa:

RU | Более подробная информация о продукте доступна на сайте производителя по адресу:

EL | Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν διατίθενται στον ιστότοπο του κατασκευαστή στη διεύθυνση:

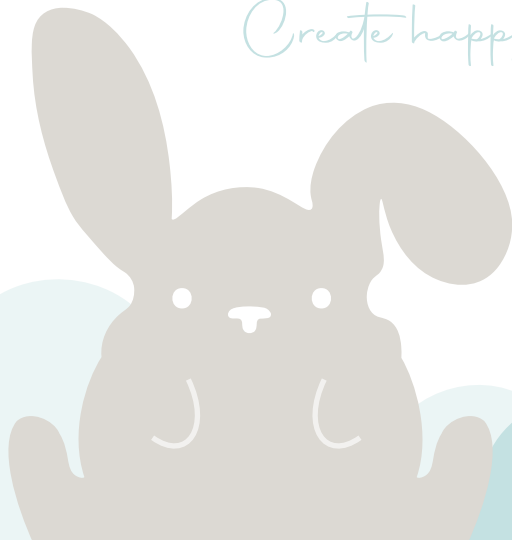
SCAN IT



www.momini.eu/do-pobrania



Create happy beginnings



www.momini.eu
contact@momini.eu